

## A2.15.1 Las elecciones en España - votar

*Le elezioni in Spagna - votare*



En España, más de treinta y cinco millones de **ciudadanos** pueden **votar**. En estas **elecciones** se eligen gobiernos en doce **comunidades autónomas** y también en muchos municipios, además de Ceuta y Melilla. Mucha gente pide el **voto por correo**, y hay miles de locales y urnas. Los españoles en el extranjero solo votan en elecciones autonómicas, y algunas personas extranjeras residentes también pueden votar.

*In Spagna, più di trentacinque milioni di **cittadini** possono **votare**. In queste **elezioni** si eleggono i governi di dodici **comunità autonome** e si vota anche in molti comuni, oltre che a Ceuta e Melilla. Molte persone richiedono il **voto per posta** e ci sono migliaia di seggi e urne. Gli spagnoli all'estero votano solo alle elezioni autonome e anche alcune persone straniere residenti possono votare.*

1. ¿Cuántos ciudadanos pueden votar en España?
  - a. Menos de diez millones
  - b. Casi dos millones
  - c. Más de cien millones
  - d. Más de treinta y cinco millones
2. ¿Qué se elige en estas elecciones en doce territorios?
  - a. El rey de España
  - b. El presidente de Europa
  - c. Los gobiernos de doce comunidades autónomas
  - d. Los jueces de todos los tribunales

**1-d 2-c**

### 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Pablo y Ana hablan en la oficina sobre las elecciones y la importancia de votar

*Pablo e Ana parlano in ufficio delle elezioni e dell'importanza di votare*

- Pablo:** En la oficina se habla mucho de las elecciones de este mes. *(In ufficio si parla molto delle elezioni di questo mese.)*
- Ana:** Claro, se vota para los gobiernos locales y autonómicos. *(Certo, si vota per i governi locali e autonomici.)*
- Pablo:** La última vez que voté vivía en el extranjero. *(L'ultima volta che ho votato vivevo all'estero.)*
- Ana:** ¿De verdad? No lo sabía. *(Davvero? Non lo sapevo.)*
- Pablo:** Sí, pero para votar desde fuera tienes que estar inscrito y solo se vota al gobierno autonómico. *(Sì, ma per votare dall'estero devi essere iscritto e si vota solo per il governo autonomico.)*
- Ana:** Ah, entonces no se vota para todo el país. *(Ah, allora non si vota per tutto il paese.)*
- Pablo:** Exacto. Es más limitado, pero sigue siendo importante. *(Esatto. È più limitato, ma resta comunque importante.)*
- Ana:** Está bien, así todos podemos elegir a nuestros representantes. *(Va bene, così tutti possiamo scegliere i nostri rappresentanti.)*
- Pablo:** Sí, porque la política también afecta al trabajo. *(Sì, perché la politica influisce anche sul lavoro.)*

**Ana:** Por eso esta vez quiero leer muy bien los programas de los partidos políticos.

*(Per questo, questa volta voglio leggere molto bene i programmi dei partiti politici.)*

**Pablo:** ¿Ya pediste permiso en el trabajo para ir a votar?

*(Hai già chiesto il permesso al lavoro per andare a votare?)*

**Ana:** Casi se me olvida. Gracias por recordármelo; voy a escribir ahora mismo al jefe.

*(Stavo quasi per dimenticarmelo. Grazie per avermelo ricordato; vado a scrivere subito al capo.)*

1. ¿Qué elecciones menciona Ana que se celebran este mes? *(Quali elezioni dice Ana che si tengono questo mese?)*
  - a. Solo las elecciones al Parlamento Europeo.
  - b. Solo las elecciones para elegir al presidente del país.
  - c. Las elecciones para los gobiernos locales y autonómicos.
  - d. Las elecciones relacionadas con la OTAN y el ejército.
2. Según Pablo, ¿qué se necesita para votar desde el extranjero? *(Secondo Pablo, che cosa serve per votare dall'estero?)*
  - a. Votar sin estar inscrito en ningún registro.
  - b. Votar a todos los niveles si eres residente en el extranjero.
  - c. Tener trabajo en el país y votar al gobierno local.
  - d. Estar inscrito y solo votar al gobierno autonómico.

**1-c 2-d**

### **3. Sei un cittadino dell'UE e vuoi presentarti come candidato alle elezioni comunali del tuo comune in Spagna.**

**Compito:** Escribe cuatro requisitos para presentarte como candidato en las elecciones municipales en España y añade una frase en pasado sobre tu decisión.

**URL:** Elecciones municipales

**Use in your answer:** elecciones municipales / presentarse como candidato / requisitos / residir en España / ser mayor de edad / derecho de sufragio pasivo